



JULENS ÅPNINGSTIDER

SØNDAGSÅPENT 8., 15. og 22. des.....14-18

LANGÅPENT 9.-20. des.....10-21 (18)

 stadionparken shopping

DIN GODE NABO

HINNAVIS

Utgave 4|2019
2. desember



Scandic Forus - et hotell med mening

Scandic-hotellene har en filosofi om å engasjere seg i lokalmiljøet. Scandic på Forus har derfor etablert et samarbeid med Attende, Forus-bedriften som har inkludering i arbeidslivet som høyeste prioritet.

Attende leverer all oppkuttet frukt som brukes på Scandics buffeter til salater og dess-

erter. Dette arbeidet kunne de gjort selv, men har valgt å bruke arbeidstakerne på Attende.

-De gjør en utrolig bra jobb, sier hotelldirektør Ulrika Larsson. -I tillegg har vi avtale om vaktmesterhjelp fra Attende til småjobber. Vi har alltid Attende i tankene når vi har behov for ekstra hjelp, sier hun.

Les mer side 14



Hinna i FIRST LEGO League

Lørdag 9. november var det duket for regionale finaler i verdens største kunnskaps- og teknologikunnskrans for barn og unge mellom 10 og 16 år.

Tech Teens fra Hinna skole vant den gjeve Championsprisen i sin region i FIRST LEGO League 2019.

Over 400 norske lag fra 23 norske byer var samlet i Stavanger for å kjempe om utmerkelser innen innovasjon, forskning og teknologi, samt en finalebillett til den skandinaviske finalen.

Med smarte byer som tema lot dommerne seg imponere av Hinna-talentene og deres innovative løsninger for fremtidens byer.

Les mer side 22

BYGGMESTER
BOB
TAR TAK

TRYGGHET • ERFARING • KVALITET



Tlf: 51 52 43 00, Stavanger

10 000,- i avslag?

Bestill nytt tak av oss denne måneden!

Bestill GRATIS
befaring i dag!

Leder

Førjulstid og forberedelser

Julen er like rundt hjørnet og de fleste har dekorert hus og hager, stuer og terrasser. Det er deilig med masse lys nå i den mørkeste tiden. Julen feires til minne om Jesu fødsel, men i dagens multireligiøse samfunn ser vi at det kristne budskapet tones ned og julen blir en vinter- eller solvervsfest. Det viktigste må være at familier kommer sammen og lager sine egne tradisjoner og har respekt for hvordan naboen feirer sin jul.

Skikken med juletre stammer opprinnelig fra tidligere Vest-Tyskland i første halvdel av 1500-tallet. Det første

juletreet kom til Norge i 1822 og ble pyntet i Christiania (Oslo). Juletreet skal etter tradisjonen være et eviggrønt tre og symbolisere "Det evige liv". I dag ser vi at mange sverger til plastjuletre, ikke minst på grunn av allergier.

Kjøpepresset er ekstra sterkt i disse dager. Det har vært Black Friday og Black Week. Handlesentrene har søndagsåpent hele desember. Kanskje det er en idé å ta et skritt tilbake og tenke over hvor mye penger man bruker på julegaver? Mange handler i panikk når det nærmer seg og julehandelen ender ofte opp med å

bli både dyr og uoversiktlig.

Hvert år fyller vi kakeboksene med julekaker. Skal vi holde tradisjonen ved like, skal det være sju ulike slag. Men hvilke slag er det? På nettet listes opp; krumkaker, serinakaker, pepperkaker, sandkaker, kokosmakroner, brune pinner, berlinerkranser, bordsta-

bel, goro, sirupsnipper, rosetter, hjortetak, fattigmann og mange flere. Her er det bare å velge den sorten som man liker best. Nå finnes det også et utall av kaker som er glutenfrie.

Vil du unngå julestress? Senk skuldrene og velg kun det som er viktigst for deg og familien. Julen kommer uansett. Prioriter det som betyr noe, si nei til det du

ikke har tid til, slapp av, be om hjelp, barna kan pynte og gjester kan ta med seg noe til middagen, skap god stemning og vær en god kollega og venn. Husk også på at ikke alle har noen å være med i julen. Heller ikke alle har råd til å kjøpe dyre gaver eller invitere til store juleselskaper. Hva med å glede en som gruer seg til jul?

HINNAvis ønsker lesere og annonsører en riktig God jul!



Vi gir deg Hinna på nettportalen

www.hinnavis.no



HINNAVIS - www.hinnavis.no

Eier:

Hinna bydelsutvalg

Styret:

Karl W. Sandvig (leder)
mobil: 952 66 089
e-post: karl.w.sandvig@gmail.com
Anne Kristin Bruns
Arne Rønneberg

Daglig leder:

Rune Hovland
mobil: 918 42 657
e-post:
rune.hovland@stavanger.kommune.no

Redaktør:

Jorunn B. Eia
mobil: 901 32 700
e-post: hinnavis@gmail.com

Journalister:

Jorunn B. Eia
mobil: 901 32 700
e-post: hinnavis@gmail.com

Ingrid Smistad

mobil: 454 47 694
e-post: ing_smi@hotmail.com

Regnskap: SK-Regnskap

Kultur på tvers:

Martine Bolognini
martine.haarr.bolognini@stavanger.kommune.no

Desk/ layout:

Jorunn B. Eia

Distribusjon:

Schibsted Distribusjon Vest AS
avdeling Stavanger

Trykkeri:

Dalane Trykk AS, Egersund
– 9.000 eks

Utgivelser 2020

Nr.	Innlev.frist	Distribusjon
1	07. februar	17. februar
2	30. april	11. mai
3	28. august	07. september
4	27. november	07. desember

Nettavis: www.hinnavis.no
E-post: hinnavis@gmail.com

Besøksadresse: Gamleveien 53
Postadresse: P.b. 6033
4088 Stavanger

Annonsesalg:

Margit Ulven
mobil: 950 24 545
e-post:
annonse.hinnavis@outlook.com

**Neste utgivelse
HINNAvis:
mandag 17. februar 2020**

**Annonsefrist:
07. februar 2020**



UP:
UNGE
PÅRØRENDE

Står du nær noen som har det vanskelig?

1. november lanseres UngePårørende – en helt ny nettside for alle de barn og unge som trenger hjelp, støtte eller informasjon som pårørende.

tlf. 90 90 48 48 : UngePårørende.no



SCANDIC FORUS KAN JUL

Snart er det jul og det skal feires. Husk å booke julefrokost for nære og kjære. Julelunsj med venner eller kollegaer. Julebord for store eller små bedrifter. Vi fikser absolutt alt med største glede.
VI SER FRAM TIL Å FEIRE JUL MED DERE!

TLF: 21 61 48 00
EMAIL: stavangerforus@scandichotels.com

Scandic
STAVANGER FORUS

Kampanjene gjelder kun til private husholdninger. Forbehold om trykfeil og utsolgt. Tilbudene gjelder i uke 48-49



3 FOR 79

UTVALGTE FREIA PLATER
Fra 190 g. Fra 131,65/kg. 1 plate fra 30,90



2 FOR 50

MAARUD POTETGULL
Fra 200 g. Fra 100,00/kg.
1 pose fra 23,50



34⁹⁰

SYNNØVE FINDEN GULOST
480 g. Pr stk. Pr kg 72,71



3 FOR 2
Få den billigste gratis

UTVALGT FJORDLAND JULEMIDDAG
Fra 472 g. Fra 33,75/kg
1 stk fra 23,90

Bydelspolitiker: Karl W. Sandvig (PP)

36 år som politiker – nå tar han en periode til

*Tekst:
Jorunn B. Eia*

Karl W. Sandvig fylte 70 år den 15. november, og har sagt ja til en ny periode i politikken.

Etter 36 år med medbestemmelse i byen, er det vanskelig å hoppe av. –Vi gjorde et kjempegodt valg i år, sier en entusiastisk Sandvig. –Dobbelt så mange stemmer som ved sist valg.

Det var FrP som var Sandvigs parti de første fireårsperiodene, men for to perioder siden gikk han over til Pensjonistpartiet (PP), og der skal han være de neste fire årene. Han understreker at det blir færre utvalg for ham i den nye perioden enn det han har nå, så derfor blir det ikke like travelt i denne perioden som det har vært. Det er også annerledes å sitte i opposisjon enn i posisjon. –Jeg skal fortsatt være medlem i Hinna kommunedelsutvalg, som er den nye betegnelsen for bydelsutvalg. Og så skal jeg fortsette i utvalget for helse og velferd forteller Sandvig og legger humoristisk til at kona ikke er fullt så for-

nøyd. –Jeg tror hun drev litt motsatt valgkamp i forhold til mitt engasjement i politikken!

Et godt sted å bo

Hinna kommunedelsutvalg er et politisk utvalg som skal være bindeledd mellom bydelens innbyggere og byens sentrale organer. De skal ta initiativ i saker som gjelder bydelen og har uttalerett i en rekke kommunale saker. Utvalget tildeler også midler til det frivillige organisasjonslivet i kommunedelen. Det er vanlig at utvalget har hatt leder fra et av partiene som er i posisjon. Derfor går nå Karl W. Sandvig av som leder etter åtte år og Geir Støle fra Arbeiderpartiet (Ap) blir ny leder i Hinna kommunedelsutvalg. Karl W. Sandvig fortsetter som medlem.

–Vi har vært en fin gjeng som har jobbet godt sammen på tvers av politisk farge. Vår felles hjerteresak har vært at det skal være godt å bo på Hinna, sier Karl W. Sandvig. Han er skuffet over at kommunedelsutvalgene har

for liten politisk påvirkning. –Jeg synes sentrale politikere (bystyret) generelt tar for lite hensyn til sine høringsinstanser, sier han.

Hinna bydelsutvalg har tradisjonelt hatt en tett dialog med innbyggerne. Før sine faste møter har de hatt åpen halvtime der folk i bydelen kan møte politikerne. –Vi har hatt folk på nesten hvert eneste møte, sier Sandvig.

Sikker skolevei, bussvei og bomme

–Vi har alltid vært opptatt av å sikre skoleveiene på Hinna. Vi er sterkt opptatt av den planlagte bussveien fra Stasjonsveien til Gauselvågen som vil resultere i at flere bolighus og en stor

næringsvirksomhet må fjernes. Vi har mange meninger om bommen som deler Hinna bydel i to. Det er helt urimelig at alle de som bor sør for bommen må betale avgift for å kunne kjøre til sitt eget bydelssenter og sine idrettsaktiviteter, sier Sandvig, og forklarer at det å flytte en bom er ganske så krevende. Blant annet må alle de omliggende kommunene som inngår i bymiljøpakken, inklusiv fylket, være enige i at en bom skal flyttes eller fjernes. –Men vi fikk det jo til slutt til med bommen på Hundvåg, så da må det jo være mulig her også, påpeker Sandvig.

Når det gjelder den nye bussveien synes Sandvig de har en håpløs situasjon i Hinnasvingene. –Der er planen at rørlegger Osv. Sivertsen

med butikk og lager må tvangsflyttes. Det samme må 6-8 hus. Her har vi bydelspolitikere liten, eller ingen innflytelse. Bydelsutvalget får kun saken til høring og kan komme med innspill. Det er Vegvesenet, fylket og bystyret som bestemmer, og Vegvesenet kan legge ned veto, forklarer han. Han håper fremdeles at det må finnes en annen løsning på utforming av bussveien i dette området.

–Vi er også inneforstått med at nordre del av kommunedelen ønsker seg et nytt bydelshus/aktivitetshus. Vi har en aktiv frivilligsentral ved Idunhuset med et vell av tilbud for frivillige i bydelen og et bydelshus på Gausel. Men folk som bor i nordre del av kommunedelen har lang vei til Gausel bydelshus. Dette



Nye Stavanger kommune

Kommunestyret i Stavanger har nå 67 medlemmer.

Kommunestyrene i Norge er det øverste organ i kommunen og består av folkevalgte representanter. Det treffer vedtak i saker på vegne av kommunen så langt ikke annet følger av lov.

Kommunen har selv ingen lovgivende makt, men tilhører den utøvende makt også når det lager vedtekter. Kommunestyremedlemmene representerer som oftest politiske partier, men det er ikke uvanlig med lokale bygdelister og tverrpolitiske lister. I noen få små kommuner velges representantene direkte.

I de fleste kommuner med bystatus heter kommunestyret bystyre, men enkelte kommuner med bystatus har likevel beholdt navnet kommunestyre.

Minimum fem av kommunestyrets faste medlemmer blir valgt til å sitte i et formannskap.

Formannskapet forbereder saker for kommunestyret og har myndighet til å ta avgjørelser i mindre saker, eller i spesielle hastesaker.

Kommunestyret velger et av medlemmene i formannskapet til å bli ordfører.

Ordfører er det høyeste tillitsvervet i en kommune, og det er ordføreren som leder møtene i kommunestyret og formannskapet.

Kommuneadministrasjonen er en egen stab av fast ansatte personer som ledes av en rådmann.

Administrasjonens oppgave er å forberede og iverksette det politikerne vedtar (lokalt og nasjonalt).

Nye Stavanger kommune har valgt å endre fra bystyre til kommunestyre. Kommunen skal fra 1.januar 2020 ha et kommunestyre og de tidligere bydelene vil være kommunedeler med et kommunedelsutvalg.

Kommunedelsutvalgene er en høringsinstans for by- og arealplanlegging, bygnings- og reguleringsaker, planlegging av bolig- og næringsområder, vei- og trafikk- og transportplanlegging, og for andre oppgaver som er pålagt i henhold til lover og forskrifter.

Når kommunestyret har gjort sitt vedtak sendes planene ut på høring.

Saker som er behandlet i kommunalstyret, og som skal behandles i kommunestyret, går direkte fra kommunalstyret til kommunestyret.

Det nye kommunedelsutvalget på Hinna (tidligere bydelsutvalg)

1 Geir Støle, leder, AP

2 Ingvild Sørensen, nestleder, MDG

3 Sunniva Bang Larsen AP

4 Jan Ole Rød AP

5 Einar Sanstøl AP

6 Ingvill Jørgensen SP

7 Børge Aanestad H

8 Ine Helvik H

9 Bertha Veggeberg FRP

10 Anne Kristin Vik Bruns KRF

11 Karl W. Sandvig PP

må vi på sikt kunne gjøre noe med, mener Sandvig.

Nordens beste bydel

Det tidligere bydelsutvalget har hatt store ambisjoner. – Vi vil at Hinna kommunedel skal være Nordens beste bydel, sier Sandvig og roser samarbeidet med Hinna Park.

–De har veldig dyktige folk og vi har hatt to medlemmer fra bydelsutvalget som deltar på møter i Hinna Park angående forskjellige aktiviteter i bydelen. Det er et godt og fruktbart samarbeid som kommer hele bydelen til gode.

Nytt kommunedelsutvalg

–Det nye utvalget får mange saker til høring. Overordnede planer, store og små reguleringsplaner, større byggesaker, bussveien, tildeling av tilskuddsmidler til lag og organisasjoner for å nevne noe. Vi er også opptatt av å legge forholdene til rette for næringslivet, gi dem gode rammebetingelser. Ta vare på våre grøntområder er også en viktig sak.

–Jeg håper samarbeidsklimaet i det nye kommunedelsutvalget blir like godt som det har vært de siste åtte årene, sier Sandvig og legger til at han regner med at alle

vil jobbe for at bydelen/kommunedelen skal få det best mulig.

–Vi har en bydel som det er attraktiv å bo i og drive næringsvirksomhet i. Hinna er en kommunedel der innbyggerne trives og der vi har lite problemer, avslutter Karl W. Sandvig.

TEAM **A**MDAL

Dame- og herrefrisør

☎ 51 58 10 00

Følg oss på Facebook og Instagram
Online booking: amdalfrisorhinna.bestille.no

Riktig GOD JUL fra:

BELLTECH

IT Løsninger

Gjenbruksdager på Stadionparken

Det var stor pågang under Stadionparkens gjenbruksdager 21. og 28. september.

Lange ventelister

Det var lange ventelister for å sikre seg gratis standplass til Stadionparkens gjenbruksdager. Responsten har vært over all forventning etter at Stadionparken i høst inviterte nabolaget til å selge unna klær og andre bruksgjenstander i senterets fellesarealer. Senterledelsen jobbet på spreng med å skaffe gratis standplass til enda fle-

re bruktkupp-entusiaster under gjenbruksdagene 21. og 28. september.

– Vi er helt overveldet over den store pågangen fra alle som ønsker å ha stand, forteller senterleder Inger Ognedal Egeland hos Stadionparken i en pressemelding.

– Dette ble utrolig godt mottatt og vi har kun hatt positive tilbakemeldinger. I utgangspunktet hadde vi satt et tak på 20 stands, men på grunn av at pågangen var så stor, så ble det ca. 30 stands begge lørdagene. Alle som tok kontakt ble tilbudt stand, forteller Egeland.

– Selv om vi er et kjøpesenter som lever av handel, ser vi at slike arrangementer er en fin møteplass for våre faste kunder og en anledning til å vise oss frem for nye kunder. Vi håper selvsagt at det også vil bli handel i butikkene våre disse dagene, og vil ha fokus på gode tilbud på miljøvennlige produkter, sier senterlederen.

Nå evaluerer senterledelsen gjenbruksdagene både når det gjelder tilbakemelding fra stand deltakere og leietakerne i Stadionparken. Ut fra tilbakemeldingene vil de vurdere hvorvidt de skal arrangere gjenbruksdager igjen.

*Tekst og foto::
Ingrid Smistad*

Fokus på miljø

Dette var første gang senteret inviterte til gjenbruksdager, og senterledelsen var veldig spente på arrangementet.



Besøk i Stavangers vennskapsby, Nablus, Palestina

Tekst og foto: Kristin Bade Veire

I oktober dro en delegasjon med lærere i Stavangerskolen og representanter fra vennskapsforeningen til Nablus på besøk til Nablus i Palestina og Jerusalem.

Formålet med reisen var å bekrefte vennskapet og utvikle forbindelsen mellom vennskapsskolene i Nablus og Stavanger. Vi ønsket også å lære mer om de generelle forholdene i byen, i Palestina og i Israel.

Med oss på reisen hadde vi mellom 300 og 400 nye t-skjorter i alle størrelser som var en gave fra Forus og Gausel idrettslag. Skolebarn i Nablus mangler utstyr som vi tar som en selvfølge. De har ikke eget treningstøy, men de spiller gjerne fotball der de kan sette opp en bane. Det er trangt om plassen i Palestina og det er få og små idrettsbaner ved skolene.

Lærere og elever ved skolene ble begeistret over t-skjortene med logoen til Forus og Gausel IL. Vi delte ut t-skjorter til både gutteskoler og pikeskoler og skole i en flyktingleir. Det var ikke vanskelig å få avsetning for t-skjorter fra Forus og Gausel IL. Kjempepopulært. Nå kan publikum i Nablus se skolekamper hvor et av lagene har fine blå t-skjorter og på ryggen står med store bokstaver Forus og Gausel IL. Vi måtte forklare at IL var forkortelse for idrettslag, athletic team

På bildene ser du skolelag som har tatt på seg t-skjortene. trenere og skoleledelsen fikk også t-skjorter som de mer enn gjerne ville bli fotografert i

T-skjortene er gave og et vennskapsbånd mellom barn og unge i Stavanger og Nablus.

Tusen takk til Forus og Gausel idrettslag som stilte opp med en slik populær gave.



Årets julegave?

Varme hender. Varme hjerter.

Frue Gamlehjems jubileumsbok selges på Hinna frivilligsentral og NMS Gjenbruk Stavanger i Hillevåg.

Kr. 250,-

Varme hender. Varme hjerter.

FRUE GAMLEHJEM 100 ÅR
1919-2019



Bydelsprofilen: Thorbjørn Hinna (71)

I spalten "Bydelsprofilen" presenterer vi en person som enten bor i bydelen, har bodd her, eller en som har betydd noe spesielt for Hinna bydel. Det kan være politikere, idrettsutøvere, ildsjeler eller andre.

Idretten har gitt meg så mye

*Tekst og foto:
Jorunn B. Eia*

ger til at det sosiale ved idretten er utrolig viktig.

Utrolig givende

Thorbjørn Hinna brenner for idretten. Det har han gjort hele livet. I over 50 år har han vært en del av Hinna Idrettslag, enten som utøver eller i den administrative delen.

–Det har vært en kjekk reise å være med på. Hinna håndball spilte seg opp til eliteserien i 1988. De var der riktig nok bare en sesong, men veldig kjekt var det, sier Thorbjørn og forteller at på 1950-60-tallet var det stort sett bare menn som spilte håndball. Damene kom til etterhvert. Nå sliter de med å rekruttere menn til håndballen. –Det har litt å gjøre med hvordan landslagene gjør det. Damehåndballen har fått masse drahjelp fra et landslag på topp, mener Thorbjørn og legger til at det er viktig å legge til rette for at både kvinner og menn kan delta med like muligheter.

Allerede som barn var Thorbjørn Hinna engasjert i fotball. Med en far som var fotballdommer, var det kanskje ikke så rart.

–Det ligger nok i genene, jeg ble flasket opp på fotball via far min, Karsten Hinna, medgir Thorbjørn og avslører at det ikke bare er fotballen som har ligget ham nært på hjertet. –Jeg har vært med på å starte opp håndballen, har sittet i styret i Hinna håndball, fotball og friidrett.

Litt vonde knær

Nå har han planer om å trappe litt ned. Men først skal han gjennomføre en del arrangementer for kretsen. Og så spiller han litt fotball fremdeles. Har han plager etter mange år på fotballbanen?

–Joda, litt vonde knær, men legen sier det er bare å ta en smertestilende og komme seg ut på banen, ler han og leg-

Hinna håndball har også et lag for utviklingshemmede. –Det er utrolig givende å være med på å legge til rette for at ungdom og voksne med spesielle behov skal få drive med idrett, sier han og legger til at han er leder for landsturneringen på regionsplan og ansvarlig for landstureren i Kristiansand til sommeren.

Fases ut?

I Hinna bydel har Hinna IL vært paraplyorganisasjonen for flere lag. Nå har det fleste lagene egne bein å stå på. Thorbjørn



ser for seg at Hinna IL etterhvert fases ut og at hvert idrettslag driver for seg selv.

Fått mangfold tilbake

Thorbjørn Hinna har reist verden rundt med håndballen. Han var på OL i Seoul i 1988, og ble leder av Håndballens Venner som ble etablert etter OL. Så gikk det slag i slag med OL til Barcelona, Atlanta, Sydney, Athen og Beijing. –Idretten har gitt meg så mye. Jeg har vært engasjert og brukt hele min fritid på idretten, men jeg har fått

mangfold tilbake, sier Thorbjørn. Han synes ungdommen i bydelen er engasjerte og fine ungdommer.

–Mange mener det er dyrt å være med i idretten, men jeg mener kontingenten ikke er for høy. Det som koster er alle turneringene og reisene som alle skal være med på. Hinna fotball har et fond som man kan søke om tilskudd fra. I tillegg har kommunen midler det går an å søke på. Alle klubbene er klar over dette og det er bare å søke. Vi kan ikke ha gode

spillere som ikke har råd til å være med, mener Thorbjørn og oppfordrer også klubbene til å invitere ungdom som ikke er med i organisert trening til aktiviteter på klubbhusene. Der har idrettslagene et godt samarbeid med ungdomsskolen.

Mange utmerkelser

I jubileumboken Hinna Idrettslag 100 år, leser vi at Thorbjørn Hinna har fått fortjenestemedalje i håndballkretsen i 1989, æresmedlem i Hinna i 1992, æresmedalje i håndballkretsen i 1996,

Hinna i 3. divisjon

Da er det offisielt klart: Hinna rykker opp og spiller i 3. divisjon neste år.

En eventyrlig sesong endte med seier til Hinna i kampen mot Midtbygden. Laget reiste med stor selvtillit, og var klar på at sesongen skulle avsluttes med stil.

Vi gikk til pause med en komfortabel 3-0 ledelse. Denne ledelsen ble fort litt for komfortabel, og vi slapp MIL inn i kampen med deres to reduseringer.

Det ble heldigvis med de to reduseringene og vi kunne runde av sesongen med seier!

Det ble på mange måter en sesong over all forventning, selv om Hinna seilte opp som en en de soleklare favorittene til å ta opprykket før sesongen. Laget kom seg videre til andre runde i cupen noe som også anses som en fantastisk prestasjon.

Nå gjenstår bare KM-kampene mot Åkra før



sesongen avsluttes og spillerne kan ta en etterlengtet ferie.

Trener Richard Bjerga er selvsagt utrolig stolt over den jobben som er lagt ned gjennom hele sesongen. Han trekker frem treningsviljen og samholdet i laget.

Vi har stort sett hatt 20

mann på hver eneste trening, noe som er veldig beskrivende i seg selv. Selv om det er spillerne på banen som har gjort den fysiske jobben er det likevel enorm jobb som er gjort i garderoben og rundt laget for legge best mulig til rette.

Richard er kjapt ute med å trekke frem støtteapparat som gjør en helt

hinsides god jobb og er med på å skape den trivselen og samholdet som har blir skapt i og rundt laget.

Det er også verdt å nevne at unge Bjerga har rykket opp med samtlige klubber han har vært trener i innen 3 år, noe som er en stor prestasjon i seg selv.

Vi er derfor alle spente

på hva den neste 3 års perioden med Bjerga ved roret kan bringe!!

Nå gjenstår kretsmesterskapet så tar vi alle mann en velfortjent ferie, både trenere, spillere og støtteapparat.

Heia Hinna!

Av Hans Arne Haga

Rogalandsidrettens ærespris i 2001, æresmedalje i Region Sørvest i 2008 og Håndballforbundets merke med forgylt krans i 2011.

Nytt klubbhus

Hvordan har han fått tid til alt dette? Har hans døgn flere timer? Han studerte på BI i Oslo og jobbet i Elf/Total i over 30 år. Senere førte han regnskap for Hinna fotball i mange år.

–Jeg giftet meg ikke før jeg var 50 år. Derfor har

jeg kunnet bruke livet på idretten. Så traff jeg ungdomskjæresten min igjen, og hun har barn. Nå har vi også barnebarn. Heldigvis er hun også interessert i idrett, sier en fornøyd Thorbjørn Hinna, før vi tar turen opp til Hinna-huset der det nå bygges nytt klubbhus.

–Det ser enormt stort ut, kommenterer Thorbjørn før han tar byggverket i nærmere øyesyn. Nå gleder han seg til bygget er ferdig og kan tas i bruk.

Minnestund i våre lokaler

Smørbrød, kaffe og kaker

Kr **295,-**
Pr pers.

Patrioten[®]
BISTRO

HILL EVÅGSVEIEN 100 - 4016 STAVANGER
TELEFON 51 58 20 20 www.patrioten.no

JULEMENY - PÅSMURT - OVERTIDSMAT - CATERING - TAPAS
MEKSISKANSK - MINNESTUND - SELSKAPLOKALER

Hagespalten:

Førjulstid og jul både inne og ute



*Tekst og foto:
Siri Bryne Ringstad*

Snart er det jul igjen, og juleblomstene kan vare helt til påske.

Førjulstiden er kanskje den koseligste tiden i året. Vi baker julekaker og lager konfekt, koser oss med å pynte huset til jul og gjøre det hyggelig for de som kommer på besøk for å smake på julebaksten.

Jeg liker å pynte både inne og ute med blomster – er ikke så glad i nisser og engler over alt. Steller man godt med juleblomstene holder de hele førjulstiden og kanskje til og med ut i januar.

Her er et par tips:

Azalea: En flott og veldig holdbar blomst, enkel å få til, men den skal ha mye vann. Jeg pleier sette



den i vasken en til to ganger i uken og la den trekke godt med vann før jeg setter den tilbake i potteskjuleren. Et annet godt råd for å få Azalean til å blomstre lenge er å sette den kjølig om kvelden, men den tåler ikke frost. Azalean fås i hvitt, rosa, rødt og lilla og den hvite er min favoritt – like fin etter jul også.

Alpefiol: dette er kanskje ikke den første blomsten en tenker på til jul, men den er utrolig søt og passer fint for de som er allergisk mot julestjerner. Alpefiolen liker ikke vann fra toppen så den får du best til dersom du fyller vann på skåla og lar den trekke før du heller av. Alpefiolen er også veldig holdbar, og kan stå ute om det

ikke blir for kaldt. Den fås i forskjellige røde og rosatoner samt hvitt.

Amaryllis: Den vakre løkblomsten med de store flotte klokken liker best å tørke mellom hver vanning. Den skal stå lyst og må ofte støttes opp med en blomsterpinne el. Utvalget av Amaryllis er stort – fra de små kolibri-sortene med små blomster, og lavere vekst til de store kraftige løkene med flere flotte blomsterstiler på en løk. Fargene kan variere fra rødt til rosatoner, gule, stripete og med fylt blomst. Amaryllis er en blomst alle bør ha til jul.

Svibel: Duftende løkblomst som mange nok mener er penest i knopp da duften kan bli litt intens. Søt å sette i litt store kaffekopper eller skåler i vinduskarmen, men kan og plantes ute i krukka på trappa. Vannes sparsomt.

St.Pauli: Dette er en koselig bestemorsblomst som kommer igjen. Den er holdbar, liker som alpefiolen vann på skålen og ikke i toppen. Blomstene fås i alle slags lilla, hvitt og rosatoner. Mini-

tørke og har du den inne kan du med fordel sette den ut, eller i hvert fall kjølig om kvelden.

Cymbidium: Dette er en flott og eksklusiv orkide. Den blomstrer lenge, og skal ha en del mer vann en den vanlige Phalaenopsis. Jeg setter den i vann en gang i uken og lar den trekke skikkelig. Tåler ikke trekk.

utgaven er kjempefin å ha på lysfatet som en liten fargeklatt.

Julegledede: Julegledede er en litt glemt juleblomst. Den liker det gjerne litt kjølig, og skal ikke tørke så altfor mye. Nostalgisk blomst som kun er i rosa.

Julestjernen: Julestjernen var juleblomst nr1 i mange år, nå er den nesten borte. Mange er allergiske mot denne klassiske juleblomsten, men for de som ikke er det så er den skikkelig julete. Liker å tørke litt opp mellom hver vanning, og bør ikke vannes for mye når du vanner.

Julerose: En nyere juleblomst som kan stå både inne og ute. Bør ikke



Ønsker du flere tips til stell av potteplanter, kom gjerne innom oss på Jåttå. Her er butikken fylt opp med alle disse juleblomstene samt mye annet spennende.



Frivillig på syke- og aldershjem!

Har du lyst å bruke litt av din tid til å gjøre noe kjekt og få gode opplevelser sammen med andre?

Kontakt Frivillighetskoordinator/aktivitør på syke- og aldershjemmene for mer informasjon:

Frue Gamlehjem 51 88 12 38
Boganes sykehjem 51 91 46 00
Vågedalen sykehjem 51 91 22 17

Bergåstjern sykehjem 51 90 65 45
Blidensol sykehjem 51 90 59 92
Haugåstunet sykehjem 51 91 40 15

Hinna Frivilligsentral

Mobil: 918 42 657

rune.hovland@stavanger.kommune.no

Bli Lyttevenn!

Har du lyst å bruke litt av din tid til å gjøre noe kjekt og få gode opplevelser sammen med andre?



Lyttevenner er gjerne pensjonister og/eller arbeidsuføre som finner det spennende og hyggelig å treffe barn i alderen 7 – 10 år og samarbeide om lesetrening.

Vi har i dag tre grupper på Jåtten skole og en gruppe på Godeset skole. Vi ønsker å utvide prosjektet med flere grupper og også til flere skoler i bydelen. Derfor trenger vi flere frivillige som kan bruke ca. 2 timer pr uke som lyttevenn!

Prosjektet har vært vel mottatt fra skoler, lærere, elever og foreldre – og lyttevennene har vært strålende fornøyd og vil gjerne fortsette!

Kan dette være noe for deg/dere? Kontakt frivilligsentralen for mer informasjon og registrering.

Hinna Frivilligsentral

Mobil: 918 42 657

rune.hovland@stavanger.kommune.no

Ønsker du å bli frivillig?



DEN NORSKE KIRKE

Gausel menighet

Babysang. Oppstart i januar

Tilbud for foreldre og barn opp til 1 år. På samlingene er det sang, rytmeinstrument, såpebobler, «fallskjerm», bønn og velsignelsen. Påmelding til Brit, mobil 48125474



Tårnagenthelg for 3. klasse

Liker du agentmat? Vet du at det står noe utenpå alle landets kirkeklokker? Vet du hva som er i klesskapet til presten (ikke bare klær faktisk!)? Vet du når kirkas bursdag er? Hvilke mysterier finner du i Bibelen? Alt dette vil du få svar på under Tårnagenthelga 25. - 26.januar.

Invitasjon sendes i posten. Påmelding: gausel-menighet.no



Karneval for 7-åring

Det blir pølsespising, bibelhistorie, lek og Vidello kommer for å gi oss en uforglemmelig opplevelse! Vidello er flere ganger norgesmester i trylling, og skal ha en halvtimes trylleshows for oss!



Mandag 3. februar 17.00 – 19.00.

Invitasjon sendes i posten. Påmelding: gausel-menighet.no

Formiddagstreff

For voksne som er hjemme på dagtid! Første tirsdagen i måneden kl. 11.00.

3. desember

Juleavslutning med grøt og julesanger. Besøk av prest, kantor og ungdomsleder.

14.januar får vi besøk av Ukirke.

Bokkafe

Onsdag 11. desember kl. 19.00

Julefortellinger og julesanger.

Onsdag 22. januar kl. 19.00

NMS i Midtøsten v/ Olaug Mestad Slettbygg.

Fotoklubb

Lyst å lære mer om fotografering? Kanskje du ønsker å møte noen med samme interesse? Ta med kameraet ditt, enten det er en mobil, kompaktkamera, eller speilrefleks. Drop-in. Neste klubbkveld er mandag 13.januar 18:00.

Kontaktperson: Geir Egeland, tlf. 91887822.

Søndagsskole for barn

Vi leker sammen, synger, og har andakter.



Vi har samlinger på søndager fra klokken 11.00 12. og 19. januar, 2. og 9. februar.

Mellom jul og vinterferien har vi et eget opplegg for barn mellom 0 – 3 år.



Barne og Minigospel

Har du lyst å være med i kor? Da kan du bli med på øvelsen 7. januar. På øvelsene og konsertene er det med flotte musikere. Helge Risa er dirigent.

Kl. 17.30 – 18.00 for 4-åring opp til 1.klasse. For 2-7. klasse er øvelsen kl.18:00- 19:00.

Kvikkas 2.

Starter opp igjen 16. januar Alder 4.-7. klasse. Møtes i kirken. Hver torsdag kl. 18.00-19.00 Klatring, gårdsbesøk, brettspill, Kahoot!.

G2 Ungdomsklubb

Se facebook.com/ungpaagausel for program. Alder 8. klasse og oppover. Hver torsdag kl. 19.00-21:00.

Julebord for G2 og ungdomsarbeidet torsdag 5. desember kl. 18.30.

TV-aksjonen: bøssebærere i Hinna bydel

*Tekst og foto:
Ingrid Smistad*

Det var stor innsats fra både frivillige og bøssebærere under årets TV-aksjon søndag 20. oktober.

Årets TV aksjon

Totalt på landsbasis ble det samlet inn godt over 225 millioner kroner til bistandsorganisasjonen CARE. Rogaland kom på andre plass over fylker i landet som samlet inne mest penger målt pr innbygger med 48,79 kro-

ner. Totalt ble det samlet inn over 23 millioner kroner fra Rogaland hvor Stavanger kommune samlet inn i overkant av 7 millioner kroner.

Trofaste bøssebærere

Flere av de trofaste bøssebærerne som går hvert år var på plass på de ulike basene i Hinna bydel. En av dem var Ellen Strømme fra Vaulen. Hun har gått hele 27 år på rad. For henne er det å gå

med bøsse for TV-aksjonen den mest meningsfulle turen i året, og hun sørger for å alltid være hjemme for å gjøre sitt bidrag som bøssebærer.

- Vi har det så godt her i Norge. Jeg synes det er et positivt påfyll med en tur hvor man møter mange hyggelige mennesker og samtidig hjelper noen som trenger det, sier bøssebærer Ellen Strømme.

Siste år i Bydelsutvalget

På Gausel skole har bydelspolitikere Grethe Eriksen (H) og Arne Rønneberg (Ap) drevet TV-aksjons basen i hhv 15 og 16 år. I år er siste året for dem begge i Bydelsutvalget for Hinna Bydel. De håper likevel å kunne fortsette å bidra under TV-aksjonen.

- Vi har stortrivdes med dette og møtt utrolig mange kjekke mennesker fra bydelen, år etter år. Det har vært inspirerende å se engasjementet forteller Grethe Eriksen.

Tusen takk til alle bøssebærere i bydelen. Uten dere kunne TV-aksjonen 2019 aldri vært gjennomført!

Hilsen Hinna bydelsutvalg

Ellen Strømme har vært bøssebærer 27 år på rad.



Arne Rønneberg og Grethe Eriksen på Gausel bydelshus under årets TV-aksjon.



**FOR ALT
SOM VAR,
ALT
SOM ER.**

Det er en som er borte.
Tilbake står du og dine med sorgen og savnet.
Vit da at vi kan være der med hjelp og støtte rundt alt det vanskelige og praktiske som dere må gjennom.

HVIDING
BEGRAVELSESBYRÅ

Tlf 51 82 00 50
hviding.no
Hele døgnet.

Lokal forfatter med ny krimroman

Tekst:
Ingrid Smistad

Forfatter Lars Helle fra Hinna er ute med en ny krimroman, Når stormen aldri løyer, hvor store deler av handlingen er lagt til Stavanger.

«Who-dunnit»-krim

Lars Helle arbeider som førstelektor i pedagogikk

Om boka

Når stormen aldri løyer handler om Kurt, en nyskilt, ung politimann og krimforfatter som blir involvert i drapet på en atten år gammel jente. Da drapet skjedde, var hun barnevakt. Med andre ord står de ovenfor et mulig dobbeltdrap eller et potensielt drap og en kidnapping.

Åstedet er Smaløy, en fiktiv øy i Stavangers skjærgård. Ti år senere, midt under Lillehammer-OL, blir Kurt oppmerksom på at en ny attenåring med forbindelse til Smaløy er drept. Umid-

De synes det er kult når jeg skriver om steder de selv har vært. En annen grunn er selvsagt at det er lettere å drive research i byen der du selv bor. Da er det lettere å få fram stemninger, lukter, inntrykk etc.

Et avsnitt fra boka:

Å besøke sin egen by er som å få en ørefik av sin egen fortid. Alle feil du har gjort, kommer ubedt tilbake.

Men Stavanger hadde endret seg såpass at møtet ikke ble noe annet enn et sobert klaps på kinnet. Ved Arkaden kjøpesenter sto et forelsket par. Senteret hadde kommet etter at jeg forlot byen. Steen & Strøm hadde sett Stavangers potensial og spredt fangarmene sine vestover. For drøye hundre år siden lå det faktisk et bibliotek her, og da jeg var gutt, hadde stedet stått for meg som selveste symbolet på Stavangers sjel. Misjonshallen lå nemlig på eksakt samme sted. Sjelden har uttrykket børs og katedral vært mer passende.

- Tittelen 'Når stormen aldri løyer' har flere betydninger. Hovedkarakteren Kurt Stille er krimforfatter og han skrev en bok om det første drapet som forekommer i boka. Den



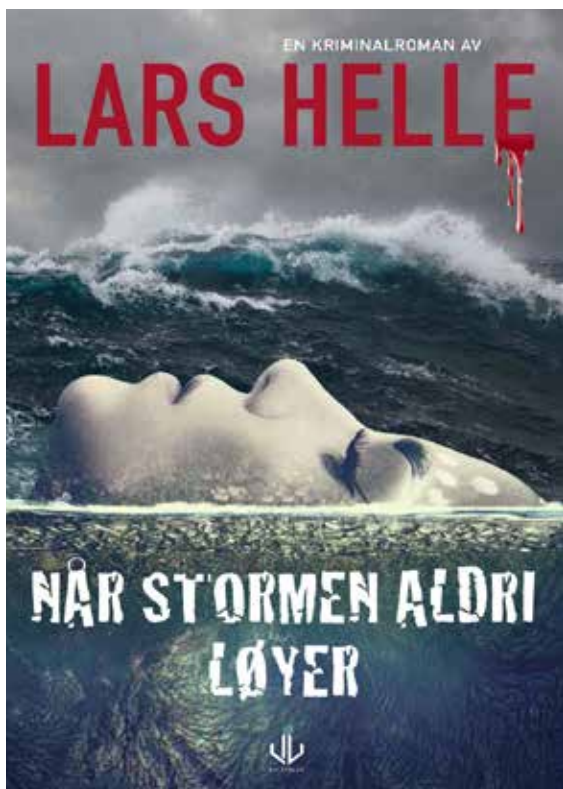
Forfatter Lars Helle er fra Hinna. Nå er han klar med ny krimroman.

het "I stormens øye". Så tittelen spiller bevisst på det. Dessuten gjentar forbrytelsen seg omtrent hvert tiende år. Med andre ord er det en drapsmann som ikke stanser.

Inspirert av italiensk krim

Krimforfatter Helle innrømmer at han lar seg gjerne inspirere av andre forfattere, men presiserer at det alltid er flere ting man blir inspirert av når man skriver bøker.

- Denne gangen leste jeg en italiensk krim, Du er ondskap av Roberto Constantini. Den ga meg ideen om å la en forbrytelse gjenta seg etter flere år. Denne ideen passet ikke til min tidligere helt, Gunnar Holt, siden jeg hadde gitt leserne alt for mye informasjon om ham. Derfor utviklet jeg et nytt konsept med en ny helt, Kurt Stille.



ved Universitetet i Stavanger. Han har gitt ut en rekke fagbøker og sju kriminalromaner. Den første på Kagge Forlag i 2004. De øvrige på Wigestrands Forlag. Hans forrige bok, Ingenting å skamme seg over vant «Sølvkniven» i 2018.

I begynnelsen av oktober kom Helle ut med en ny kriminalroman Når stormen aldri løyer, det er Helles første bok for LIV Forlag.

-Boka spenner over 30 år og i tillegg til å være en skikkelig «who-dunnit»-krim, gjør den et beskjedent forsøk på å skildre hvordan Stavanger har utviklet seg i disse årene, forteller Helle.

delbart vender han tilbake til Stavanger og etterforsker saken videre - jakten på gjerningspersonen fortsetter.

Store deler av handlingen i boka er lagt til Stavanger, hvor Torget er et sentreringpunkt man stadig kommer tilbake til. I tillegg besøker man både Dickens, Kontoret, Tango og diverse andre utesteder i sentrum.

- Handlingen er rett og slett lagt til Stavanger fordi jeg bor her, forteller Helle og legger til:

- Jeg har fått såpass mye positiv respons på grepet i forbindelse med de andre krimbøkene mine. Folk liker å kjenne seg igjen.

KONSERT
Hinna kirke
Visesanger
Trond Ole Paulsen

Onsdag
5. februar
kl. 19.30





Scandic på Forus - et hotell med mening

Da årets TV-aksjon presenterte sine tre "Med mening-konsepter", tok Scandic Stavanger Forus alle tre konseptene på strak arm.

Hotelldirektør Ulrika Larsson gikk til innkjøp av en popcornmaskin (Popcorn med mening), leide inn Appeal frisør, en ambulerende frisør (Klipp med mening) og tilbød en dessert i restauranten der inntektene gikk til TV-aksjonen (Mat med mening). Det ble en hektisk uke i oktober før aksjonsdagen. Til og med helseminister Bent Høie fikk prøve popcorn i resepsjonen.

–Det var helt naturlig å engasjere oss i TV-aksjonen. Spesielt i år med fokus på kvinners muligheter til å tjene sine egne penger, bestemme over egen kropp og få sin stemme hørt, sier Larsson.

Engasjement i lokalsamfunnet

–I Scandic-kjeden har vi en strategi vi kaller "Scandic in the society". Det betyr at Scandic-hotellene skal engasjere seg i lokalmiljøet. Her på Forus har vi etablert et fantastisk samarbeid med Attende – en bedrift i nærmiljøet som har in-

kludring i arbeidslivet som høyeste prioritet, forteller Larsson. For henne er det viktig at alle mennesker blir inkludert i arbeidslivet og får ha et meningsfylt arbeid. –Attende leverer all oppkuttet frukt som vi bruker på våre buffeter til salater og desserter. Dette arbeidet kunne vi gjort selv, men vi har valgt å bruke arbeidstakerne på Attende. De gjør en utrolig bra jobb! I tillegg har vi avtale om vaktmesterhjelp fra Attende til småjobber. Vi har alltid Attende i tankene når vi har behov for ekstra hjelp, sier hun.

Scandic på Forus skal også servere julegrøt til kreftrammede barn med deres pårørende den første og andre søndagen i januar. –I tillegg arrangerer vi julebord for Røde Kors sin besøkstjeneste rett før jul, forteller Larsson.

Ulrika Larsson ønsker at også beboerne i Hinna bydel skal bli oppmerksomme på at de har et flott hotell i nabolaget. –I hotellets restaurant kan du oppleve en reise gjennom matfylket Rogaland, og i lobbybaren kan du slappe av med noe godt å drikke. Mat og drikke er en viktig del av livet. Derfor ønsker vi at hvert eneste måltid skal være en kulinarisk opplevelse, uavhengig om du er på

reisefot eller tar turen innom ditt lokale hotell, frister Larsson og legger til at målet deres er å være best på frokost.

–Vi ønsker å gi alle en god start på dagen og at den gode følelsen skal sitte i lenge etter at de har forlatt oss, sier hun.

Tekst og foto:
Jorunn B. Eia



Direktør Ulrika Larsson er glad for å finne leverandører til hotellet i nærmiljøet.



Administrerende direktør Arna Smistad hos Attende informerer kundene om produktene de kan levere.

Attende – verdifull jobb til alle

Onsdag 20. november inviterte Attende sine kunder, venner og styre til en presentasjon av bedriftens produkter. Rundt 40 personer ble guidet rundt i hall og kontorer og til slutt bispist og underholdt i kantinen.

Hotelldirektør Ulrika Larsson fra Scandic på Forus fikk treffe sine leverandører på kjøkkenet. –En fantastisk gjeng. Og skikkelig flinke, roser Larsson mens hun vilig stiller seg opp og blir fotografert sammen med daglig leder Arna Smistad i Attende og kjøkkengjengen.

Smistad forteller og viser stolt fram produktene som Attende leverer.

-I tillegg til tjenestene fra kjøkkenet lager vi alt fra varmeovner til kvalitetsutstyr til helsesektoren. Svithun trillebord, skjermvegger og infusjonstativ. Innovative varmeovner i skreddersøm til hele Norge, som for eksempel varmeovnene som varmer opp under kirkebenkene, forklarer hun og legger stolt til at Attende også lager ledsagerutstyr til rullestoler for noen av de største aktørene i det europeiske markedet.



Kjøkkengjengen på Attende er eksperter på å kutte frukt til salater og desserter for leveranse til Scandic på Forus.



Det er stas å ha besøk både av administrerende direktør i Attende og direktør Ulrika Larsson på Scandic Forus.

-I tillegg har vi en egen avdeling for kopi og grafiske tjenester som holder til på Universitetet i Stavanger. Der betjenes i hovedsak studenter og ansatte, men vi tar også oppdrag fra bedrifter, sier Arna Smistad.

Lærdal Medical har vært kunde lenge hos Attende. De kjøper komponenter til livredningsdukken SimBaby.

Hvorfor har de valgt Attende som leverandør?

Jo, fordi det er en 'kortreist' leverandør, de sparer flyreiser, de vet hva de får og Attende leverer på pris, tid og kvalitet.

Solskinshistorien i dette

forholdet er at Attende er med på å redde liv, og når man vet hvem som er leverandør, er det en solskinnshistorie i seg selv, sa markedsansvarlig i Lærdal Medical. Han understreket at Attende

deltar på linje med alle andre tilbydere. I Lærdal Medical er det pris, tid og kvalitet som gjelder.

Og der er Attende konkurransedyktige!

Vi ønsker dere alle en riktig god jul og et godt nytt år!



AkerBP

KAMPANJE LADESTASJON

**Best og billigst
på El-bil lading!**



**Ferdig
montert
fra
11.490**

Vi skreddersyr din ladepakke!

E TECH
ELEKTRO INSTALLASJON

Auglendsmyrå 4, 4016 Stavanger. Åpent mandag-fredag 07-15.
Tlf: 51 54 61 00 - post@etech.as - www.etech.as

Pangstart på Jåtten skole!

*Tekst og foto:
Ingrid Smistad*

Det ble en pangstart på skoleåret 2019-2020 på Jåtten skole hvor stolte elever og lærere kunne markere det nye skoleåret med splitter ny skolegård.

Under åpningsarrangementet torsdag 15. august hadde Jåtten skole invitert elever, foreldre, presse og politikere til en storstilt pangstart på skoleåret og offisiell åpning av den nye skolegården. I den anledningen var det både sang, dans og gjennomgang av mobbemanifestet. I tillegg ble det servert boller, kaffe og saft.

Leder av kommunalstyret for oppvekst Sissel Knutsen Hegdal (H) og elevrådsleder Ludvig Hogstad sto for den offisielle åpningen av skolegården. Da snoren ble klippet, stormet spente elever inn på den nye skolegården.

- Skolegården skal være arena for gode opplevelser og møter mellom mennesker. Den skal være arena for læring og fysisk aktivitet i skoletiden og den skal også være møtested og aktivitetsområde for nærmiljøet etter skoletid, står det i pressemeldingen fra kommunen.

Sikrere utearealer

Den nye delen av skoleområdet er ca. 3,5 dekar



og ligger sør for skolebygningene. I tillegg er det et naturområde med trær og gressmark sør for det nye skoleområdet.

Området er prosjektert av Sweco AS og opparbeidet av Stangeland Maskin AS med underentreprenører for Stavanger kommune. Fra Park og vei i kommunen har Angjerd Sunnanå fulgt opp prosjekteringsarbeidene, og Jarle Vikingstad har vært byggeleder. Anlegget har kostet omkring kr 9,5 mill.

Kommunalstyret for miljø og utbygging vedtok i 2017 et rekkefølgekrav om at en helt ny del av uteområdet ved Jåtten skole skulle opparbeides. Årsaken til at skolegården måtte bygges ut nå, er at en regulert sykkelvei langs Diagonalen vil beslaglegge den delen av

skolegården som de minste klassetrinnene har brukt til nå. Ny skolegård måtte derfor etableres før sykkelveien kommer.

Som en del av arbeidet med å gjøre utearealene bedre og sikrere, ble det i fjor ferdigstilt ny adkomstveg inn til Jåtten skole og nye parkeringsplasser og fortau i Ordfører Tveteraas gate.

Fokusområde

Det har vært et viktig fokusområde for Stavanger kommune å skape gode skolegårder med høy kvalitet mht. utforming, innhold og arkitektur. Området er utformet med flere «øyer» med forskjellige allsidige aktivitets- og lekemuligheter. Her kan det hoppes, klatres, snurres, balanseres og mye mer. De store gamle bøketrærne har vært viktig å ta vare på. De gir området et flott særpreg og er en viktig del av skolegården. Rundt noen av trærne er det etablert treplattinger for å beskytte trærne samtidig som det gir sosiale oppholdsflater.

- Den skal være med på å gi trivsel for brukere og positiv identitet og særegenhet til skolen skrives det i pressemeldingen.

Sør for det opparbeidede delen er et naturområde med lekeskog og grasmark som er sikret for skolen med gjerde rundt. Her finnes også et fordrøyningsanlegg som skal ta hånd om regnvannet som kommer fra skoletomten før overvannet kan slippes ut på kommunalt nett. Slike fordrøyningsanlegg blir mer og mer viktige ettersom nedbøren oftere enn før kommer i intense skybrudd som kan overbelaste avløpssystemet og føre til at vannet tar uønskede veier.

Boden, som tidligere sto ved skulpturen «De tre Bukkene Bruse», måtte bort fra der den stod og er nå benyttet som letak i det nye anlegget.

Det er bygget ny redskapsbod som inngår som en del av skjermingen mot ny sykkelvei og Diagonalen, på en del av skjermingen er det også etablert en klatrevegg.

I anlegget er det innplassert mange nye sykkelparkeeringsplasser.



Nå blir det lett å kvitte seg med glass!



Fra april 2019 henter vi glassemballasje hjemme hos deg som bor på Hinna og Hillevåg – helt gratis!

Før vi henter, må du bestille beholder. Du kan velge mellom en liten på 40 liter og en stor på 140 liter. Du bestiller selv tømning på www.hentavfall.no og vi henter glass inntil seks ganger per år.

Les mer om ordningen og bestilling av beholder på stavanger.kommune.no/glass



STAVANGER KOMMUNE

Tilbud til deg som skal selge bolig

Vi vet hva som skal til for å treffe flest mulig potensielle kjøpere av akkurat din bolig.

Akkurat nå gir vi alle som signerer med oss før nyttår 5000 kroner i rabatt på markedsføringspakke*!

Salgsgaranti!

Dersom vi ikke selger boligen din til en pris du er fornøyd med, kan du fritt trekke oppdraget etter oppdragstiden på seks måneder, uten regning fra EiendomsMegler 1.

Telefon nr. 915 02 070

Bestill før nyttår

**SPAR
KR 5000**

*Gjelder markedsføringspakkene «Standard» og «Komplett»

EiendomsMegler **1**


hentavfall.no

Har du noe du vil bli kvitt?



Grovvfall og gjenstander til ombruk



Hageavfall

Vi henter!

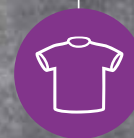
hentavfall.no



Farlig avfall



Glassemballasje



Tøy



STAVANGER KOMMUNE

Hinna - den aktive bydelen

For at vi skal få en levende bydel/kommunedel må vi samarbeide på tvers. Gjennom flere år har Hinna bydelsutvalg og Hinna Park AS skapt flere møteplasser for innbyggerne både i bydelen og utenfor bydelen. Vi er veldig stolte over det arbeidet vi har gjort, og vil gjerne at flere skal få høre suksesshistorien.

Siden 2014 har vi, som representanter fra Hinna bydelsutvalg, fått være med i en samarbeidsgruppe med formål om å skape mer liv i Hinna Park. Gjennom arbeidet har vi truffet mange engasjerte og entusiastiske mennesker. De første møtene i samarbeidsgruppen bar preg av bred idémyldring fra både næringsliv, sameier, borrettslag og private. Det store spørsmålet har hele tiden vært: hvordan kan vi sammen skape gode møteplasser for innbyggerne i bydelen? Idéene har vært mange, prosessene har vært lange, men vi har fått til mange forskjellige arrangementer ved å jobbe sammen, og ha et felles mål om at vi skal møtes og gjøre bydelen aktiv og attraktiv.

Vi har ønsket å gjøre dette for ulike aldersgrupper. Noen av beboerne i Hinna Park har tatt initiativ til å etablere en velforening, og styremedlemmene der har vært veldig aktive. I tillegg har vi også hatt ulike representanter fra kommunen inne i bildet. Det har vært viktig å finne aktiviteter som favner bredt og som gir tilbud til både barn og unge, voksne i alle aldre og ansatte i bedriftene som ligger i eller rundt Hinna Park. Målet har vært å skape så gode og attraktive aktiviteter at de også tiltrekker seg oppmerksomhet og deltagelse fra folk utenfor

Hinna Park. På den måten blir de et løft for hele bydelen og for Stavanger.

Vi har hatt flere prosjekter sammen i Hinna Park som har involvert politikere, kommuneansatte, næringslivet og frivilligheten i bydelen. Tidlig i prosessen hadde vi et folkemøte der vi stilte spørsmål om hvordan vi kan skape mer aktivitet i Hinna Park og Hinna bydel. Mange gode forslag kom frem, som har vært utgangspunkt for det videre arbeidet. Vi har hatt flere temamøter om blant annet: forelderrollen, sosiale medier og 'gaming' der tittelen på kvelden var: "På nett med ungdommen?"

Et veldig spennende tilbud var utekino med 'Askeladden og de gode hjelperne'. Under vinter-OL



i 2018 hadde vi visning av forskjellige konkurranser på storskjerm. Så har vi hatt julegrantening med utekino to ganger og Barnas dag med



mange kjekke aktiviteter og utfordringer for hele familien. De to siste aktivitetene har blitt årlige. Folk har møtt opp og det har vært god stemning og gode tilbakemeldinger på arrangementene. Fra 750-5000 mennesker har kommet og skapt en magisk stemning. Vi vil si

det slik at dette har vært en suksesshistorie som vi ikke kan holde for oss selv. Når flere kommer sammen med forskjellig perspektiv, som har

et felles prosjekt, gir det synergi og positivitet, og er samskapning i ordets rette forstand.

Stavanger, som by og kommune, står overfor store, komplekse utfordringer som klimaendringer, økende ulikhet blant innbyggerne og større forsørgerbyrde. Samtidig blir de økonomiske rammene strammere. Denne utviklingen utfordrer kommunens bærekraft, det vil si evnen til å sikre at innbyggerne får dekket nødvendige behov, uten at det går ut over kommende generasjoner. Her må vi gå sammen for at disse møteplassene skal prege både kommunedelene og byen vår. Vi er nødt til å tenke nytt om hvordan vi kan utvikle velferdssamfunnet, og hva som skal være kommunen sin rolle i samfunnsutviklingen. Velferdssamfunnet må videreutvikles i et samspill mellom innbyggere, samfunnsaktører, frivilligheten og kommuneorganisasjonen. Fra 2020 får vi en utvidet kommune. Da vil kommunedelsutvalgene (tidligere bydelsutvalgene) ha en større rolle. Kommunedelsutvalgene kjenner sin del av kommunen best, og er derfor det organet som lettest kan bidra til den sam-

skapningen som må skje. Kommunen kan ikke ivareta alle behovene man ser i en bydel. Dette må vi gjøre sammen.

Vi må gå bort fra forestillingen om at kommunen er en servicebutikk, og heller se på kommunen som en akselerator i lokalsamfunnsutviklingen. For å få dette til, må vi arbeide og samarbeide på nye måter, slik vi har fått til på Hinna. Vi er ikke i mål, men dette arbeidet har gitt oss gode modeller og ideer til hvordan vi sammen kan gjøre det godt å bo på Hinna.

Tekst:
Anne Kristin Bruns, nestleder Hinna bydelsutvalg (KrF) og

Grethe Eriksen, medlem Hinna Bydelsutvalg (H)



Jåtten skole blir lagt merke til

-De ansatte skal være rustet til å gjøre en god jobb, sier avdelingsleder i SFO, Mona Gjøse Skaarren.

Satsingen på kompetanse er blitt lagt merke til. Jåtten skole har fått et eget avsnitt i Stortingsmelding 6. Meldingen ble lagt fram i begynnelsen av november.

Regjeringen fremhever satsingen på kompetanse i Jåtten SFO, den største SFOen i Stavanger. Alle ansatte har enten fagbrev innen barne- og ungdomsarbeid eller bachelorgrad. Dette er unikt. På landsplan har langt under 40 prosent av de som jobber i SFO en fagutdanning.

Satsingen på kompetanse begynte for seks år

siden. Mange av de som jobber i SFO ved Jåtten skole har fått mulighet til å ta fagbrev på jobb.

-Vi har også noen lærlinger som skal bli barne- og ungdomsarbeidere som har praksistiden hos oss, sier Mona og legger til at disse går under navnet superhelter på Jåtten skole.

Stortingsmelding 6 ble lagt fram fra regjeringen i begynnelsen av november omtrent samtidig med at Jåtten SFO hadde et framlegg om kompetansesatsingen på en stor SFO konferanse i Oslo. Stortingsmeldingen heter Tett på – tidlig innsats og inkluderende felleskap i barnehage, skole og SFO.

Det er på side 109 i stortingsmeldingen Jåtten har fått omtale.

Boks 8.7 Kompetanseheving for alle på Jåtten

I SFO ved Jåtten skole i Stavanger kommune satses ledelsen på personalets kompetanse. Alle ansatte har nå enten fagbrev eller treårig høyskole. 14 ansatte har utdannet seg til barne- og ungdomsarbeider i arbeidstiden med støtte fra kommunen. Kompetanse premieres med høyere lønn og er en forutsetning for fast ansettelse på Jåtten. «Fagutdannelsen har gitt et grunnlag for at vi kan reflektere over egen praksis i fellesskap», forteller SFO-leder.

Hvert år velger SFO ut et nytt tema de skal jobbe med over tid. SFO-leder kan for eksempel bli gjort oppmerksom på kompetanser de kommer til å trenge gjennom å delta i overføringsmøter med pedagogisk-psykologisk tjeneste (PP-tjenesten). Eksterne kursholdere, brukerorganisasjoner og ulike kommunale tjenester har bidratt til deling av kunnskap om temaer som hørselshemming, traumer, språkkompetanse, elektiv mutisme, læringsmiljø og atferds-

vansker. «Men vi må ikke bare lære, vi må også trene», sier SFO-leder. Alle må velge seg ut noe de vil trene på, og trening foregår både individuelt og i fellesskap.

Mange av de ansatte i SFO har kombinerte stillinger i skolen. God organisering av dagen er derfor viktig for å få tid til å utvikle kompetansen i fellesskap. Jåtten SFO har satt av et fast tidspunkt hver uke for lærende møter, der de ansatte reflekterer over egen praksis. Denne møtetiden blir prioritert av både de ansatte og skoleledelsen, slik at SFO-ansatte ikke blir brukt som for eksempel vikarer i skolen i dette tidsrommet. Planlegging og praktiske spørsmål håndteres i egen møtetid i basene og felles for hele personalet hver uke, utenom de lærende møtene.

At de ansatte er fornøyde med ordningen, viser seg blant annet gjennom en svært lav turnover de siste fem årene.

Stortingsmelding nr. 6: Tett på – tidlig innsats og inkluderende felleskap i barnehage, skole og SFO, side 109.

For skolen er det litt gjevt at SFO blir omtalt i en Stortingsmelding. Det er nemlig ikke daglig kost. Kun en gang tidligere er en skole i Stavanger nevnt i en stortingsmelding.

*Tekst:
Jåtten skole*

Keltiske sagn ga uttelling

Storslagen musikk, vakker fargepalett og flott koreografi.

Høstens storsatsing i mange av regionens skolekorps er underholdningskonkurransen Stavanger Open, som i år gikk av stabelen lørdag 16. november i Stavanger Forum.

Fra Jåtten skolekorps stilte 74 musikanter i alderen 8–19 med forestillingen «Celtic Wales – the Land of Myths & Legends», basert på musikk av Gwyn Evans.

Fortellingen om prinsesse Branwen som blir giftet bort mot sin vilje til kongen av Irland, ble formidlet gjennom vakker og mektig musikk og flotte soloprestasjoner.

Det er en krevende øvelse å skulle spille både skuespill og instrumenter samtidig, og en ikke mindre krevende øvelse å kle opp 74 musikanter i middelaldertøy og skape en god ramme rundt fortellingen.

Med engasjerte og flinke musikanter og mange gode krefter i sving kan mye gå godt.

Denne gangen ble det nesten full pott, med 97 av 100 mulige poeng på musikalsk fremføring i 1. divisjon brass.

Nå står julemusikken for tur – først ut er julegran-tenning i Jåttåvågen lørdag 30. november, deretter førjulsbasar på Jåttåvgs. onsdag 4. desember og spilling på gudstjenes-



Jåtten skolekorps med dirigent Clive Zwanswiniski forteller keltiske sagn gjennom mektig musikk og stemningsfull koreografi.

ten i Gausel kirke julaften kl. 16.

Vi kommer – gjør du?

Julejakt til Folkvang

Tekst:

Martine Haarr Bolognini

Silje Marie Hinna Gausel (4) gleder seg stort til å være med på jakten på julen ved å finne alle postene som er utplassert i Stavangerområdet fra 1. desember. Hun fikk litt hjelp av far, Leif Kjetil, til å finne denne spennende postplasseringen.

Søylene som står igjen fra svunnen tid vekker muligens noen gode minner for noen av deltakerne, da Folkvang måtte vike plass for Godeset skole.

Silje Marie Hinna Gausel er klar for Julejakten!

Julejakten

Julejakten som er Stavanger orienteringsklubbs aktive og gratis adventskalender går i år

blant annet til den gamle skoleporten til søndagskolens utfluktssted og forsamlingshuset Folkvang på Godeset.

Med godt over 1200 registreringer i Julejakten i fjor håper orienteringsklubben på enda flere besøk i år for å vise frem den spennende og utfordrende sporten orientering er, med dette lavterskeltilbudet.

Den eneste tidsbegrensningen det er her, er at du må være ferdig til julaften. Ellers er det bare å nyte turen, og kanskje lærer du noe nytt om byen også?

Gratis

Julejakten er en aktiv julekalender som er gratis og åpen for alle. Dette er en fin måte å oppdage nye turområder i kommunen på samtidig som en får en spennende og aktiv førjulstid med mulighet for å vinne flotte



premier. Ny vinner trekkes hver dag.

24 poster

Vi har plassert ut 24 poster i Stavangerområdet fordelt på 12 kart fra 1. desember.

Alle stedene er lett tilgjengelige til fots, på sykkel, med barnevogn og i rullestol. Postene vil normalt ligge rett i nærheten

av et lyspunkt slik at det skal være mulig å få en fin tur på kveldstid også.

Orientering

Mer informasjon finner dere på nettsiden julejakten.no hvor dere kan laste ned kart for å se postplasseringen når dere skal orientere dere mellom postene. Registrering av besøk på postene kan gjøres på nettsiden eller ved

hjelp av QR-kode på selve posten for å være med i trekningene av flotte premier. Følg oss gjerne på Facebook-gruppen Julejakten og Instagram #julejakten.

Bli med Silje Marie i den spennende jakten på julen med Julejakten!

Ditt syn er unikt.

Skap de rette forutsetningene.

Derfor er det viktig å finne en optiker som kan tilby briller som er **perfekt tilpasset etter dine forutsetninger**. En god optiker har god tid til deg og gir deg ordentlig hjelp.

Velkommen til oss

alliance* OPTIKK Hillevåg

Gartnerveien 27, Stavanger, Tel: 51 58 92 29
www.hillevagoptikk.no



Seeing beyond

Innkalling til årsmøte

Når: 14. jan, kl. 19:00 — 21:00

Hvor: Hinna Bistro

Saksliste:

1. **Åpning** v/konstituert leder
2. **Konstituering** – valg av møteleder og referent
3. **Årsmelding** – gjennomgang og godkjenning
4. **Regnskap**
– gjennomgang, innstilling fra revisor og godkjenning
5. Budsjetten i Hinna Arbeiderlag for 2020.
6. **Arbeiderpartiet i Stavanger - veien videre mot 2023**
v/Inger Louise Grude, nestleder i Stavanger Arbeiderparti
7. **Generell diskusjon om Hinna Arbeiderlag**
– vårt bidrag til de neste valgkampene.
8. **Valg av nytt styre etc:**
– Leder
– Styrerepresentanter
– Valgkomite
10. **Eventuelt** andre innkomne saker med innstilling fra styret. Forslag som ønskes behandlet på Årsmøtet, må være mottatt pr epost til konstituert leder Geir Støle, innen 31. desember 2019. Send epost til geir.stoele@gmail.com
Beretninger og styrets innstilling til innkomne forslag, blir sendt ut etter 1 uke før møtet.

Med vennlig hilsen
Geir Støle,
konstituert leder



Hinna Arbeiderlag



Kultur på tvers



Tekst og foto:
Martine Haarr
Bolognini

Det er på Gausel bydelshus det skjer!

Høsten har vært en travelt periode på Gausel bydelshus, med mange organisasjoner og lag som har valgt oss som møteplass og arena. Dessuten har mange private aktører leid lokalene våre til familiearrangementer.

For de små på Gausel bydelshus

Bamsefaret er åpen barnehage, som er åpen mandag, tirsdag og torsdag. Tilbudet er for alle som trenger litt kvalitetstid med barn, ledet av dyktige og erfarne pedagoger. Det er gratis å benytte tilbudet.

«Det var en fantastisk opplevelse for både barn og voksne. Har nettopp snakket med flere av mine medarbeidere og alle opplevde dette som utrolig kjekt. Mange inntrykk, spennende, proft, magisk for barn og voksne, utrolig gøy rekvisitter, sprek gjeng ... er bare noen av de kommentarene ansatte har uttalt i dag».

«Her i barnehagen kom barn og voksne tilbake fra forestillingen med stjerner i øyene. Alle hadde hatt det helt supert og det var veldig profesjonelt!».



Fisken og plasten

23. september viste vi forestillingen «Fisken og Plasten» av Eskil Ballance.

Kommentarer fra barnehageansatte som tok med seg nesten 200 barn på tre forestillinger:

En stor takk til Hinna bydelsselvvalg for økonomisk støtte og alle barnehageansatte som har engasjert seg!

Hinna og Gausel Juniorklubb

Juniorklubben er et åpent tilbud for barn fra

4. til 7. klasse i Hinna bydel. Vi har delt klubben i to for å kunne være nærmere for barna som går eller sykler til klubben rett etter skolen. Da



er tirsdager på Gausel bydelshus og torsdager i aktivitetsskjelleren til Hinna kirke. Hver uke har vi en frivillig aktivitet, som barna bestemmer selv om de ønsker å delta eller ikke. I høst har vi hatt Kulturskolen på besøk som involverte barna i en prøvetime på dramakurs. Videre har vi hatt Kampsporthuset og Beingmindful som introduserte nye aktiviteter som barna kunne prøve.

Vi har fått forfatterbesøk i samarbeid med litteraturfestivalen Kapittel. Deretter har vi hatt Inge Christ fra Skolelaboratoriet UiS og Ellen Hagen fra Skoletjenesten på Arkeologisk museum. Barna liker godt å delta på disse aktivitetene. De som ikke deltar koser seg med å spille bordtennis

eller se en film. Frem mot jul blir det juleverksted hver klubbdag. Ingen påmelding, alt er gratis, det er bare å komme!

Ungdomsklubben Stepin

Ny fritidsleder Siren Helberg Rong er godt i gang med arrangementene på Stepin. Klubben er åpen hver tirsdag fra kl 19:00 og annenhver fredag i partallsuker. Fra januar skal det også være åpent på mandager rett etter skolen. Spesielt nevneverdig er LAN party som fant sted 15. November. Dette var et arrangement som tre gutter fra

9. Klasse fra Hinna skole arrangerte sammen med Stepin. De hadde valgfaget "innsats for andre" og ønsket å samle inn penger til to veldedige organisasjoner. Ungdommene gjorde store deler av arbeidet selv og med over 40 deltagere fra sjettede og syvende klasse er de godt fornøyd med resultatet.

Voksne på Gausel bydelshus

Hver torsdag har vi åpent for Social dancing i storsalen. Dette er et veldig populært initiativ i regi av Stavanger Salsaklubb. Arrangementet starter klokken 18:00 med West Coast Swing, og deretter fortsetter vi med Salsa. Deltakelse er gratis. På torsdager har vi også sykurs i regi av INorgeforeningen.

Styrketrening med Alex er tirsdager og lørdager kl 17:00.



Hinna i FIRST LEGO League

Tech Teens fra Hinna skole vant den gjeve Champions-prisen i sin region i FIRST LEGO League 2019.

Lørdag 9. november var det duket for regionale finaler i verdens største kunnskaps- og teknologi-konkurranse for barn og unge mellom 10 og 16 år.

Over 400 lag fra 23 norske byer var samlet i sin respektive region for å kjempe om utmerkelser innen innovasjon, forskning og teknologi, samt en finalebillett til den skandinaviske finalen.

Med smarte byer som tema lot dommerne seg imponere av Hinna-talentene og deres innovative løsninger for fremtidens byer.

Skaper morgendagens byer

Tech Teens består av 7 deltakere og utmerket seg innenfor flere av deler av konkurransen. De ble tildelt både Championsprisen, Prosjektprisen og ble nominert til Scandinavian Innovation Award.

Talentene fikk dermed æren av å representere Stavanger i den skandinaviske finalen i Roskilde den 30. november.

– Jeg er veldig imponert over laginnsatsen til Tech Teens fra Hinna skole og de andre lagene fra finalen i Stavanger. De unge talentenes læringsvilje og engasjement for å skape fremtidens byer viser at den yngre generasjonen har et stort ønske om å løse morgendagens utfordringer, sier Cathrine Instebø, sponsorsjef Equinor Morgendagens Helter.

Andre lag som impo-

nerte i Stavanger var Team Gosen som vant Teknologiprisen, mens Engelsvoll Space vant Robotkonkurransen. I tillegg vant Techno08 fra Risvoll skole Kjernevediprisen.

Fremtidens ingeniører og byplanleggere

FIRST LEGO League er i Skandinavia et samarbeid mellom organisasjonen FIRST Scandinavia og Equinors talentutviklingsprogram Morgendagens Helter som støtter talenter innen idrett, kultur og realfag.

Formålet med FIRST LEGO League er å skape en arena der barn kan utfolde seg i teknologiens verden og ha det gøy med praktisk læring i realfag.

– FIRST LEGO League gir barn og unge utfordringer fra den virkelige verden - utfordringer som ikke har fasit!

Med smarte byer som årets tema, går lagarbeid og fantasi hånd i hånd. De unge talentene må samarbeide godt om å skape innovative og bærekraftige løsninger for fremtidens byer og bygder.

–Jeg er sikker på at noen av fremtidens ingeniører og byplanleggere finnes blant årets deltakere. De kommer garantert til å bygge en bedre fremtid sammen, sier Silje Kumeus fra FIRST Scandinavia.

Lokale støttespillere for finalen i Stavanger var Equinor, RobotNorge, Wintershall, Sandnes Sparebank, Sparebanken Vest, T.D Williamson, Tekna og Øglænd System.



De 23 norske stedene som arrangerte regionale finaler lørdag 9. november var: Agder, Bergen, Drammen, Finnsnes, Gjøvik, Hammerfest, Harstad, Haugalandet, Hel-

geland, Kirkenes, Larvik, Lofoten, Nordre Follo, Oslo, Romsdal, Salten, Sandefjord, Sarpsborg, Sogn og Fjordane, Stavanger, Tromsø, Trondheim og Ålesund.

Tekst:

Sindre Groven

Foto:

Olaf Nagelhus

/HEI HÅ, NÅ ER DET
JUL IGJEN I
HINNA PARK

Vi ønsker alle i bydelen en magisk juletid. Vi byr på ekte julestemning i hele desember.

Blir du med?

Les mer om jul i Hinna Park på vår Facebook-side.

HINNA PARK

Leserinlegg

Sara Berges gate på Hinna - glemte av alle kommunale etater?

Fikk lyst til å dele med leserne et inntrykk fra Sara Berges gate på Hinna. Her har kommunen laget en i utgangspunktet flott innsnevret fotgjengerovergang omgitt av lyktestolper og fire fine plantekasser i granitt.

I alle år etter at denne overgangen ble etablert,

har disse plantekassene vært overgrodd av ugress, og ikke særlig flotte.

Dette året ser det ut til at tistler (se bilde) er mest populært i den ene kassen. Videre er fortauskantene i gaten, særlig mot områdene hvor kommunen er grunneier, overgrodd til det nesten komiske.

Gjentatte oppfordringer til den rette etaten i kommunen, har vært nærmest nytteløse.

Dette året fikk vi riktig nok, etter oppfordring, renset det verste ut av kassene til 17. mai, hvor bydelene med mange hundre barn og voksne går i tog forbi.

Vi undrer oss over at Sara Berges gate ser ut til å bli nedprioritert av kommunale etater, og oppfordrer Bydelsutvalg og andre aktuelle parter å ta fatt i dette problemet.

Odfrid og Arne K. Espedal



Norgescup i surfing på Jæren

Det var flotte forhold på Borestranden på Jæren helgen 8-10. november under siste stopp for Norgescupen i surfing 2019. Blant deltakerne var Ine Haugen (30) fra Gausel som stakk av med seieren for damer.

Lokal surfer fikk første plass

Ine Haugen har surfet aktivt i snart 15 år og deltok på sin første Norgescup hvor hun fikk første plass i finalen for damer. Hun var selv med på å arrangere Norgescupen på Jæren sammen med den nystiftede Jæren Surfklubb. Surfing er blitt en populær sport i Norge og antall surfere i landet stiger for hvert år, og det gjør også de lokale surferklubbene.

Åpent for alle

Norgescupen i surfing består av fire forskjellige konkurranser igjennom hele sesongen. Konkurransene i Norgescupen er åpne for alle og krever



Foto: Runa Andersen

ingen forhåndskvalifisering. Man må være medlem av en surferklubb for å delta. Norgescupen i år startet i mars i Volda/Flø, og fortsatte deretter til Lofoten, Saltstein og ble avsluttet på Jæren i november.

På Jæren gikk siste runde i Norgescupen av stabe-

len. Ikke bare skulle det kjempes om en pallplassering i en enkeltkonkurranse, det ble også kåring av Norges beste surfere sammenlagt for hele cupen. Bølgeforholdene varierte med mindre bølger på fredagen og lørdagen, men på søndagen fikk finalistene surfe i ekte Jæren kvalitetsbølger.

Norgescupen - siste stopp

Damer

- Ine Haugen
- Camilla Pedersen
- Helle Løvseth
- Hanne Grøn

Herrer

- Gil Ferreira
- Love Berggren
- Thiago Luna Albuquerque
- Magnus Nordmo

Norgescupen 2019

Damer

- Ingeborg Sofie Nakken
- Unn Ellen Hauknes
- Heidi Brusebasse
- Kristine Tofte

Herrer

- Gil Ferreira
- Frode Goa
- Sturla Fagerhaug
- Eivind Lea

Melina fra Jåttå

-2. plass i bryting

Tekst:

Ingrid Smistad

Melina fra Jåttå fikk 2. plass på brytestevne i Berlin

Melina Samsonsens (13) som til daglig trener i Stavanger Bryteklubb fikk 2. plass på brytestevne i Berlin. I tillegg fikk hun tildelt pris for å være en god rollemodell i brytemiljøet i høst.

Brytestevne i Berlin

Samsonsens deltok hel-



gen 8-10/11-19 på et stort internasjonalt brytestevne i Berlin. Trener i Stavanger Bryteklubb, Britt Eli Pedersen, reiste sammen med Melina Samsonsens på stevnet hvor 350 jenter fra 24 ulike nasjoner deltok. Melina kjempet i 42 kg klassen for jenter under 15 år og brøt seg til finalen. Her møtte hun en jente fra Tyskland og tapte finalekampen knepet 4-6. Hun sikret seg med det 2. plass i hennes første internasjonale stevne utenfor Norge.

I Berlin fikk Melina virkelig brynt seg mot de beste jentene, hun fikk ingenting gratis og måtte kjempe helt til siste sekund (hver kamp er 2x2 minutter med 30 sek pause til coaching), forteller trener Britt Eli Pedersen og legger til:

Jeg er ikke overrasket over at Melina fikk 2. plass (en kamp hun i flere perioder ledet) hun kunne også ha vunnet.

Melina har i 2019 vunnet alle stevnene hun har vært med på ganske «lett». Hun er et hestehode foran de andre i vekten sin, det var derfor nødvendig å ta henne med ut på et internasjonalt stevne der hun fikk den motstanden hun fortjener.

God rollemodell
Melina var i høst på treningssamling på



Skedsmo – Skedsmo camp. Campen ble ledet av landslagstrener Lotta Andersson og Skedsmo trener Lisa Schei Blikeng.

På denne samlingen delte Stig Andre Berge (3. plass i OL i Rio) og Team Berge ut en pris til to jenter som utpekte seg positivt og som er gode rollemodeller for andre i trening og sosialt utenfor trening.

Melina var en av jentene

som fikk tildelt denne prisen.

Jeg er ydmyk og stolt over å være trener til denne jenta, venter spent på fortsettelsen, sier trener Pedersen.

Melina har i høst også hospitert på samlinger sammen med kadettene og junior jentene i Norge. Disse samlingene er det tidligere verdensmester Gudrun Anette Høie som holder.



HINNASENTERET
Kurs- og aktivitetssenter

PROGRAM VÅR 2020

Våre tilbud er for seniorer.
Flere aktiviteter støttes av K-stud. Går du med et ønske om å starte kurs eller en frivillighetsaktivitet, ta gjerne kontakt med oss.

Servering

Under våre aktiviteter tilbys vår lunsjpakke for kr 50,- per pers. Vårt kjøkken tilbyr matsalg og det er mulig å bestille kaker, snitter, bakst mm. Ta kontakt i god tid på forhånd.

Åpent hverdager 08.00 -14.00
Telefon: 51905790
Gamleveien 30B, 4018 Stavanger
E-post: hinn@hesbynett.no

Du finner mer om oss på:
www.hinnasenteret.no og

VI-TO frisør & fotterapeut.
Farah H. Razavi, mobil: 41649566.



MANDAG:

Husflidgruppe kl. 10.00
Veving, toving mm. Treff annenhver uke. Oppstart 13. januar.

Datagruppe kl. 10.00
Vi har det sosialt og lærer av hverandre. Ta med PC/nettbrett. Oppstart 6. januar.

Kunst- og kulturgruppe kl. 10.30
Kunst- og kulturforelesninger ved gjester og egne krefter. Oppstart 20. januar.

Fransk konversasjon kl. 11.00
– Viderekomne.
Vi kommer sammen hver uke og snakker sammen på fransk. Oppstart 13. januar. Kontingent kr 100,-.

Hva har skjedd? kl. 12.00
Samtaler om aktuelle nyheter. Oppstart 20. januar.

TIRSDAG:

Treskjæringskurs kl. 10.00
Oppstart 4. februar. 4 samlinger. Kursavgift kr 150,- per pers. Lærer Saxe Lysholm. Mulig med kjøp av lunsj. Påmeldingsfrist 21. januar.

Bridge – viderekomne kl. 10.00
Vi samles i stuen for hygge og spill. Oppstart 7. januar.

Turgruppe kl. 10.30
Ca. 1 times tur i nærområdet. Oppstart 7. januar. Lunsj etterpå.

Sosialt treff kl. 11.30
For enslige og aleneboende
Et uforpliktende fellesskap. Oppstart 7. januar.

ONSDAG:

"NRK's Trim for eldre" kl. 09.45
Bøy- og tøy via projektor i forstuen. Oppstart 8. januar.

Bridgekurs for nybegynnere kl. 10.00
Oppstart 12. februar ved min. 8 stk. 6 samvær, kursavgift kr 600,-. Lærer Thom Hinna. Påmeldingsfrist 3. februar.

Spansk for nybegynnere kl. 10.00
"Caminos 1"
Oppstart 29. januar. ved min. 6 stk. 6 samvær, kursavgift kr 800,-. Lærer Adriana Fonseca. Påmeldingsfrist 15. januar.

Andakt i kirkerommet kl. 10.15
– Samarbeid med Hinna Menighet. Oppstart 8. januar.

Hinnasenterets Pensjonistforening kl. 10:40
Vi møtes i stuen til foredrag, årsalg, drøs, musikk og annen underholdning. Medlemskontingent kr 250,-. Nye alltid velkomne! Oppstart 8. januar.

Sterk og stødig kl. 12.45
1 time i treningsgruppe for seniorer. – Samarbeid med fysioterapijenesten og frivillige aktører. Ingen påmelding. Merk: programmet følger skoleruta.

TORSDAG:

Yoga kl. 09.30
Med Ellen Thomseth, 10 ganger. Kursavgift kr 1000,-. Oppstart 6. februar. Matter for utlån. Ta med et godt teppe. Påmeldingsfrist 28. januar. Mulig med lunsj etterpå.

Spansk konversasjon kl. 10.00
Vi kommer sammen hver uke og snakker sammen på spansk. Oppstart 16. januar. Kontingent kr 100,-.

Bridgekurs kl. 10.00
For deg som vil friske opp gamle kunnskaper. Oppstart 9. januar. Kursavgift kr 600,-. Lærer Paul A. Hinna. Man melder seg på sammen med makker. Kursing via spillturnering. Påmeldingsfrist 20. desember.

Hverdagstanker kl. 12.00
– Samarbeid med Hinna Menighet. Treff annenhver uke med samtaler om kommende søndags kirketekst. Oppstart 9. januar.

FREDAG:

Klassisk tegnekurs kl. 09.30
Flere teknikker med Siri Anette B. Syvaldsen. Pris kr. 800,- (inkl. noe utstyr). Oppstart fredag 10. januar ved min. 5 stk. 4 samlinger. Påmeldingsfrist 3. januar.

Snekkerboden kl. 10.00
Treskjæring og annet trearbeid. Kontingent kr 200,-. Oppstart 10. januar.

Malegruppe kl. 10.00
– Alle teknikker. Vi inspirerer hverandre. Kontingent kr 200,-. Oppstart 10. januar.

Åpen kafe kl. 11.00 -13.00
Ta deg en tur innom for lunsj, kaffe og hyggelig drøs. Oppstart 10. januar.

TUR – med Reiseexperten
Pasjonsspillet i Oberammergau og Berchtesgaden Land/Buss. 28. juni - 07. juli, pris: kr 17995,-.

Ungdom og Fritid og
Åpne møteplasser på Hinna
inviterer til



JUNIOR KLUBB

4 - 6. KLASSE
HVER TIRSDAG KL 14:00
GAUSEL BYDELSHUS
HEDDEVEIEN 141

4 - 7. KLASSE
HVER TORSDAG KL 14:00
KJELLER, HINNA KIRKEN
GAMLEVEIEN 30



**HELE DESEMBER
JULEVERKSTED**

Lettservering i kafèen.
GRATIS, BARE KOM!



Bli med i
Hinna dataklubb



- Hver torsdag kl. 10-11.30 på Idun, Gamleveien 53
- Undervisning på nybegynnernivå.
- Her lærer du om tekstbehandling, regneark, e-post, lage plakater, bildebehandling, internett, nettbank, datasikkerhet osv osv.
- Alle seniorer velkommen!

Kontakt frivilligsentralen for mer informasjon.

Hinna Frivilligsentral
Mobil: 918 42 657
rune.hovland@stavanger.kommune.no

Ta med laptop'en og bli med!



STAVANGER KOMMUNE

Trenger du å trene balansen?



Føler du deg litt ustø og ønsker å få bedre balanse?

Ønsker du å komme i bedre form og bli sterkere?

Er du 65+?

Gratis styrke- og balansetrening i på Hinnasenteret.
Onsdager 12:45-13:45



Tilbudet er et samarbeid mellom fysioterapitjenesten og frivillige aktører, og treningen ledes av frivillige. Deltakerne må greie seg innendørs uten ganghjelpemidler. Det er ikke nødvendig med påmelding, men ved spørsmål kan fysioterapeut Kjersti Buanes eller Esben Eliassen kontaktes på tlf 95208758/97744638.



HINNA BARNEGOSPEL,
GAUSEL BARNEGOSPEL
OG GAUSEL MINIGOSPEL
INVITERER TIL

VI SYNGER JULEN INN

Kaffe og julekos etter konserten

11. DESEMBER KL 18:00
HINNA KIRKE.



Glimt fra lokalhistorien

Hinna skifabrikk



Vi hadde nok mer snø tidligere – også på Hinna. Men hvem skulle vel tro at vi hadde egen skifabrikk her. Men sånn var det. I 1938 startet Jonas Bernhard Hinna skifabrikken. Beliggenheten var nær krysset Granesveien/Sørliveien (i nærheten av Hinna Gravlund).

Jonas Bernhard Hinna som var eldste sønn av den kjente kunstmaleren Bernhard Hinna, hadde på midten av 1930-tal-

let blitt kjent med Per Rustberger fra Gol. Hinna hadde utdanning innen snekkerfaget og fikk nå også opplæring i treski-produksjon. Dermed var det gjort.

Andre produkter kom til etter 2. verdenskrig. Jonas Bernhard dreiv virksomheten til utpå 1950-tallet.

I årboka til Jåttå og Hinna historielag nr. 1 kan du lese mer om «Hinna Ski gir styrke og gli»!

Alle årbøkene kan kjøpes på Frivilligsentralen, Idun, Hinna.

Øistein Pettersen som nå er 94 år arbeidet på Hinna Skifabrikk som ganske ung. Han fikk laget sine egne ski. De står i kjelleren nå, og Øistein har ikke tenkt å prøve skiene, men det er et kjekt minne.

Skiene er tunge, men framme på skituppen ser vi innfelt skiløper i god fart.



Ellen Marie og Jonas Bernhard Hinna i 1950. Foto i privat eie, Ellen Halvorsen.



Tekst:
Sverre Torgersen



HINNA LIONS STØTTER NÆRMILJØET!

Vi gir pengestøtte til frivillige lag og foreninger i Hinna bydel
- beløp inntil kr 10.000,-

Hinna Lions arrangerer hvert år **Familiens Dag** på Vaulen badeplass.

Dette arrangementet har to hovedformål :

- Lage en **hyggelig aktivitetsdag** for hele familien.
- Tilbakeføre det økonomiske overskuddet av arrangementet til frivillige lag og organisasjoner i bydelen som jobber med **positive oppvekstvilkår for barn og unge**.

Overskuddet av arrangementet i juni 2019 er nå klart.

Det vil bli gitt støtte til lag og foreninger innen en **total ramme på kr. 100.000,-**
Frivillige lag og organisasjoner kan nå gå inn på vår facebookside **Familiens Dag 2019**.

Der ligger **kriteriene** for å kunne søke støttemidler.

Der ligger det også et **søknadsskjema** som må fylles ut.

Søknaden sendes til: jerlsch@online.no

Søknadsfrist : **15. januar 2020**



Vi takker våre annonsører for støtten til Familiens Dag



Velkommen til julebutikken på Jåttå



Våre åpningstider:
Mandag – fredag 9-17
Lørdag 10-15
www.brynesplanter.no eller Facebook
for åpningstider til jul
Adresse: Jåttå veien 92, 4020 Stavanger
Tlf: 51883255

- snakk med fagfolk!



Vi synger julen inn

Julekonsert

Gausel Kirkekor
inviterer til stemningsfull konsert.
Vakker korsang i skjønn forening med
kjente og kjære julesanger.
Juletanker.

Gausel kirke

Søndag 15. desember kl 18:00

Fri entré. - kollekt ved inngangen

Årets julegave!



Jåttå og Hinna historielag



Årbok nr. 9
2019

**Overrask med en unik
og spennende julegave!
Kjøp våre bøker med
lokalhistorie fra Mariero,
Vaulen, Auglend, Hinna,
Jåttå, Gausel, Godeset og
Forus.**

Bestilling:
www.jattaoghinnahistorielag.no

I årets årbok finner du 22 artikler og 160 sider. Her kan du blant annet lese fortellingen om uttappingen av Stokkavatnet på Forus, Erling Aarrestad-stavhoppmesteren fra Hinna idrettslag, Hetland barnehjem på Hinna, da M/T Hidlefjord ble senket av tyske bombeffly, og da fjernsynet kom og flere andre.

Årets årbok er den niende i rekken av historiebøker utgitt av Jåttå og Hinna historielag. Hinna bydel har gjennomgått en av de største endringene i regionen de siste tiårene. Derfor er det viktig å ta vare på lokalhistorien i både tekst og

bilder slik at dagens beboere og fremtidige generasjoner kan få et innblikk i hvordan det var å leve og bo her og ikke minst hvordan det så ut. Med en av Norges største pågående utbygginger og innflyttinger i Hinna park, er det kanskje ikke så lett å forestille seg at dette for bare ca.50 år siden var gårder, åkrer, beite for dyr og våtmark. Hinna bydel er i dag Stavangers største og strekker seg helt fra Forus til Hillevåg. Innenfor dette området ligger det gjemt mange spennende små og store historiske skatter, som gjennom de siste

årene er reddet fra å gå i glemmeboken av bl.a. Jåttå og Hinna historielag. Derfor håper vi at bøkene kan vekke litt nysgjerrighet hos bydelens beboere og bli lest av både dagens og fremtidige generasjoner. Her finnes det mange spennende og unike historier for både unge og gamle. Og kanskje har også du en god historie som burde blitt tatt vare på?

Prisen for årets årbok er kr. 250 pr. stk.

Det er mulig å kjøpe tidligere utgaver av årbøkene så langt beholdningen rekker til kr. 200,- pr. stk.


Salgssteder

Årbøkene kan kjøpes på Frivillig sentralen på Hinna (Idun)

og NMS Gjenbruk Stavanger (årets bok)

Vi ønsker også nye medlemmer velkommen til å bli med i Jåttå og Hinna historielag! Send en mail til oss på kontaktskjemaet du finner på vår nettside eller til post@jattaoghinnahistorielag.no





Litt for mye – litt for ofte

Samtaletilbud om alkoholvaner

Er du bekymret for ditt eget eller pårørendes alkoholbruk?

Vi tilbyr veiledende samtaler for deg som ønsker:

- Å bevisstgjøre egne alkoholvaner
- Motivasjon og støtte til å endre alkoholvaner
- Informasjon og støtte som pårørende

Du kan henvende deg anonymt hvis du vil.

Tilbudet er for innbyggere i Stavanger kommune og det er gratis.

Du kan ringe vår alkoholveileder på 975 43 226, eller komme innom Helsehuset Stavanger for en prat

Les mer om tilbudet på:

www.stavanger.kommune.no/helsehuset

Åpent hverdager 09.00–15.00.

Badehusgata 37
4014 Stavanger

